



El futuro
es de todos

Cancillería
Embajada de Colombia
en Japón

Boletín Bimensual

Noviembre – Diciembre 2018

Visita oficial del Canciller Carlos Holmes Trujillo a Japón

EN ESTE NÚMERO:

1. PRINCIPALES ACTIVIDADES
2. PRÓXIMOS EVENTOS CULTURALES
3. RECORRIENDO COLOMBIA
4. RECETA COLOMBIANA



El Canciller Carlos Holmes Trujillo realizó una visita oficial a Japón del 19 al 21 de diciembre de 2019.

La agenda del Canciller incluyó, entre otros, encuentros con:

- El Ministro de Asuntos Exteriores de Japón, Taro Kono donde se firmó un acuerdo para evitar la doble tributación entre Colombia y Japón.
- Parlamentarios miembros de la Liga de la Amistad entre Colombia y Japón.
- Miembros del Comité Económico Bilateral (Keidanren), con representantes de industrias creativas japonesas e importantes instituciones gubernamentales dedicadas al fomento de la economía naranja.
- El Ministro Encargado de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio 2020.
- La comunidad colombiana residente en Japón donde los asistentes compartieron posibles proyectos y líneas de acción con miras a fortalecer la labor consular y el apoyo a los connacionales.

El Canciller también dictó una conferencia para representantes del cuerpo diplomático y personas interesadas en Colombia y realizó una rueda de prensa.

[Ver más](#)

Principales actividades

El Embajador Gabriel Duque sostuvo una reunión con el Viceministro de Agricultura, Bosques y Pesca de Japón (MAFF)

En el encuentro se dialogó sobre el entorno económico internacional, su impacto en Japón y el resto del mundo. Se aprovechó la ocasión para solicitar la colaboración del MAFF para lograr la pronta conclusión de las negociaciones del Acuerdo de Asociación Económica.

[Ver más](#)



El Embajador Gabriel Duque fue condecorado por el Gobierno japonés

El Ministro de Estado Masahisa Sato hizo entrega de la prestigiosa condecoración del Gran Cordón de la Orden del Sol Naciente al Embajador Gabriel Duque en reconocimiento por su labor como Embajador de Colombia en Japón.

[Ver más](#)



Embajador Gabriel Duque sostuvo audiencias con el Emperador y con el Príncipe Heredero de Japón

Durante los encuentros que tuvieron lugar el 9 y 12 de noviembre, con motivo del término de su periodo de servicios como Embajador de Colombia en Japón, el Embajador Gabriel Duque agradeció la solidaridad que históricamente nuestro país ha recibido por parte del pueblo japonés.

[Ver más](#)

Con motivo del término de su periodo a cargo de la Embajada de Colombia, el Embajador Gabriel Duque sostuvo audiencias con el Emperador y con el Príncipe Heredero de Japón

Principales actividades

Homenajes de despedida para el Embajador Gabriel Duque

Representantes de entidades japonesas y colombianas, tanto públicas como privadas, ofrecieron homenajes de despedida para el Embajador Gabriel Duque, con motivo del fin de su periodo de servicio como Embajador de Colombia en Japón.

[Ver más](#)



Se celebró la Conferencia para la Promoción de la Alianza del Pacífico ante miembros de la Asociación Japonesa de América Latina y el Caribe (JALAC)

En el encuentro participaron los jefes de Misión de los países de la Alianza del Pacífico y más de 50 empresarios, académicos y miembros de JALAC. En su intervención, Alejandro Posada, Encargado de Negocios a.i. hizo referencia a los principales hitos y los logros más significativos de este foro de integración regional.

[Ver más](#)



Las agencias de promoción de los países miembros de la Alianza del Pacífico realizaron Seminario de Promoción de Negocios e Inversión

La apertura del evento contó con la participación del Viceministro de Asuntos Internos y Comunicaciones de Japón, Katsuya Watanabe, quien hizo énfasis en las estrechas relaciones que mantiene Japón con los países de este bloque regional.

El evento contó con el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo y del Ministerio de Relaciones Exteriores de Japón.

[Ver más](#)



Principales actividades

Se celebró el nombramiento del Embajador de la Marca País Colombia, Takanori Nakamura

El distinguido señor Takanori Nakamura es columnista de moda, cultura, turismo y gastronomía en diversos medios de comunicación. Además, es uno de los críticos gastronómicos más reconocidos de Japón. Durante su intervención, el Embajador Duque resaltó la participación del señor Nakamura como jurado del premio “Best 50 Restaurants of LatinAmerica”.

[Ver más](#)



Con flores colombianas se promovió el Día de la Buena Pareja Matrimonial en Japón

Por quinto año consecutivo, con la colaboración de la Embajada de Colombia en Japón y ProColombia, la Asociación Colombiana de Exportadores de Flores (Asocolflores) organizó las actividades de la campaña promocional de la Buena Pareja Matrimonial, celebración que se realiza todos los años en Japón el 22 de noviembre. La campaña tiene por objetivo fomentar la compra de flores colombianas de los japoneses.

[Ver más](#)



Se realizó el Seminario de Promoción de Destinos Turísticos Colombianos en Japón

Con el apoyo de la Embajada en Japón, Procolombia realizó un seminario de promoción de paquetes y destinos turísticos hacia Colombia, destinado a agencias y operadores de turismo japonesas. En esta ocasión los destinos turísticos que se promovieron fueron: Bogotá, Cartagena, Zona Cafetera y Medellín (Feria de las Flores, Guatapé y El Peñol).

[Ver más](#)



Principales actividades

Colombia estuvo representada en el 54° Consejo de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales

La delegación, presidida por el Ministro Plenipotenciario Alejandro Posada Baena, y compuesta por los funcionarios John Quintero y Paula Esguerra, representó los intereses del país ante las delegaciones de 35 países productores de maderas tropicales y 38 países miembros consumidores.

[Ver más](#)



Se celebró el Evento de Colaboración en Innovación Social entre las organizaciones Nelis, MCT y Socialab Colombia

Con el apoyo de la Embajada, la actividad, dirigida a empresas japonesas líderes en el campo de la responsabilidad social empresarial, la innovación y la conservación medioambiental, presentó casos de éxito apoyados por Socialab en Colombia.

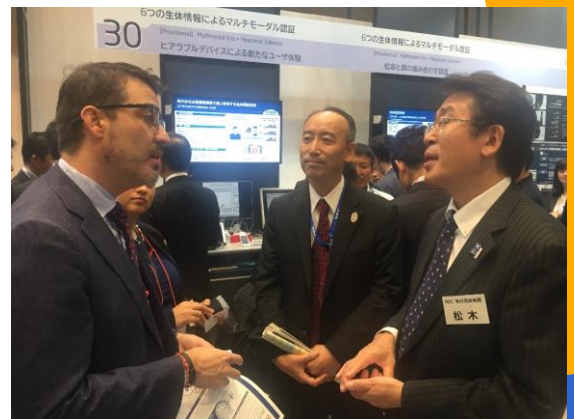
[Ver más](#)



Funcionarios de la Embajada visitaron el C&C User Forum & Expo 2018

El Encargado de Negocios, Alejandro Posada, asistió al C&C User Forum & Expo 2018 organizado por NEC Corporation, donde se presentaron los últimos avances tecnológicos en diferentes áreas. Durante el evento el señor Posada sostuvo una reunión con el Vicepresidente Ejecutivo de NEC, Toshiya Matsuki.

[Ver más](#)



Principales actividades

Se inauguró el Curso de Entrenamiento sobre Seguridad y Tecnología en Minas Carboníferas para Delegados Colombianos

En el marco del MOU firmado en 2016 entre el Ministerio de Minas y Energía y la Corporación Nacional de Japón para Petróleo, Gas y Metales (JOGMEC) cuatro delegados de la industria colombiana del carbón participaron en el curso de seis semanas de duración. El entrenamiento se lleva a cabo en las minas de Kushiro en Hokkaido al norte de Japón.

[Ver más](#)



Funcionarios de la Embajada y Procolombia visitaron Edgeof, una de las principales incubadoras de emprendimientos en Japón

En el marco de la preparación de visita del Canciller Carlos Holmes Trujillo a Japón, representantes de la Embajada y de ProColombia se reunieron con directivos de Edgeof, entidad incubadora de proyectos de innovación, en busca de oportunidades de colaboración y trabajo con emprendimientos colombianos para el aprovechamiento de las políticas de la economía naranja.

[Ver más](#)



El Embajador Gabriel Duque ofreció la conferencia: “Retos del diseño institucional en un mundo rápidamente cambiante”, en la conferencia anual TEDx Kyoto

Además del Embajador Gabriel Duque, asistieron como ponentes reconocidos científicos, activistas, artistas, académicos y emprendedores. Dada la alta convocatoria de la conferencia, la presencia del Embajador Duque contribuyó a ampliar la visibilidad de Colombia.

[Ver más](#)



Principales actividades

Funcionarios de la Embajada asistieron al seminario de promoción de las prefecturas de Tochigi, Ibaraki, Kanagawa y Shizuoka

Funcionarios de la Embajada asistieron al seminario de promoción de las prefecturas de Tochigi, Ibaraki, Kanagawa y Shizuoka organizado por los gobiernos prefectorales y el Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón.

[Ver más](#)



Reconocimiento a la Embajada de Colombia en Japón por gestión de intercambio médico internacional

Alejandro Posada, Encargado de Negocios a.i. representó a la Embajada en la recepción de gala de la fundación japonesa Quality of Life. Durante esta actividad se reconoció la labor de apoyo realizada por la Embajada para el intercambio médico entre Colombia y Japón realizado con el Instituto de Cancerología de la Clínica Las Américas en Medellín y el Hospital San Ignacio de la Pontificia Universidad Javeriana en Bogotá.

[Ver más](#)



Se realizó el Evento de Promoción de Colombia en la Residencia de la Embajada

En colaboración con la organización japonesa Kokka No Wa dedicada a la investigación y difusión de los himnos nacionales del mundo se realizó la actividad. La cual contó con la participación de 54 personas de los sectores de medios, turismo, gobierno y académico. En el encuentro se presentaron las fortalezas del país haciendo especial énfasis en la biodiversidad, la riqueza cultural y los destinos turísticos del país. También se ofreció una muestra gastronómica de platos típicos colombianos.

[Ver más](#)



Principales actividades

La Embajada de Colombia en Japón conmemoró la fundación de la Asociación de Amistad Colombia – Japón (AACJ)

Con ocasión de la celebración del sexto aniversario de fundación de la AACJ y en reconocimiento por el apoyo recibido por las actividades de conmemoración del aniversario 110° del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Colombia y Japón, se ofreció una recepción en honor a la Asociación en la Residencia de Colombia donde se ofrecieron platos típicos de la gastronomía colombiana.

[Ver más](#)



Se inauguró el Centro del Japón en Bogotá

El Centro Cultural, Económico y Académico del Japón – Centro del Japón, abrió sus puertas en la Universidad de los Andes para prestar servicios al público en varios temas relacionados con el Japón: ciencia, tecnología e innovación; negocios; lengua japonesa; cultura; política internacional, y arquitectura y diseño.

[Ver más](#)



Se celebró el Ciclo de Cine Colombiano en Japón

En el marco del Plan de Promoción de Colombia en el Exterior, se proyectaron cinco películas colombianas de producción reciente y subtituladas al idioma japonés, en las ciudades de Tokio y Nagoya.

La audiencia japonesa tuvo la oportunidad de ver las películas Mateo, Mamá, El Día de la Cabra y La Defensa del Dragón Porro Hecho en Colombia.

[Ver más](#)



Principales actividades

Productos colombianos presentes en el aniversario de prestigiosa guía gastronómica

Durante la celebración del cuarto aniversario de la guía japonesa de restaurantes y gastronomía Guru Navi se entregó como reconocimiento a algunos de los mejores chefs y curadores gastronómicos de Japón, productos colombianos como premio. Adicionalmente, se dieron a conocer el cacao y la pitahaya colombianas.

[Ver más](#)



La agrupación musical ‘La Jagua’ visitó la Embajada de Colombia durante su gira por Japón

La Asociación de Conciertos Min – On y la Embajada de Colombia en Japón ofrecieron una recepción acompañado de un concierto en honor de la agrupación colombiana La Jagua, al haber concluido exitosamente su gira por 19 ciudades japonesas en 20 escenarios del país.

Durante su gira, el grupo colombiano cautivó a los más de 30,000 espectadores que asistieron a los conciertos celebrados en Japón.

[Ver más](#)



Embajada de Colombia participó en Aniversario de Asociación de Conciertos de Japón

El Encargado de Negocios a.i. de Colombia en Japón, Alejandro Posada Baena, participó en la recepción del quincuagésimo quinto aniversario de fundación de la Asociación de Conciertos Min-On. La organización está compuesta por un millar de miembros en Japón y celebra presentaciones musicales en más de 110 países y territorios en el mundo.

[Ver más](#)

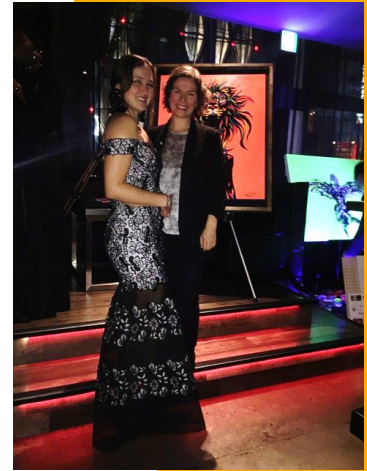


Principales actividades

Inauguración de la exhibición de la diseñadora colombiana, Daniela Saldarriaga, en Japón

Funcionarios de la Embajada acompañaron la inauguración de la exhibición de la diseñadora Colombiana Daniela Saldarriaga en Tokio. Durante su estadía en Japón Saldarriaga promocionó su nueva colección de moda sostenible en prestigiosas tiendas japonesas.

[Ver más](#)



Destacada participación colombiana en concurso internacional

La Embajada de Colombia en Japón fue invitada por el comité organizador del certamen Miss Internacional a la recepción ofrecida en honor a las representantes que ocuparon los primeros lugares en su quincuagésima octava versión. Entre ellas, estuvo la connacional Anabella Castro Sierra, quien obtuvo el quinto lugar. Durante su estancia en Japón desarrolló una agenda de actividades de promoción de Colombia e intercambio cultural.

[Ver más](#)



Finalizó el intercambio de diplomacia deportiva de rugby en Japón

En el marco del intercambio de diplomacia deportiva y cultural del Ministerio de Relaciones Exteriores, se celebró una recepción en la Residencia de Colombia para conmemorar la finalización del intercambio. La actividad contó con la presencia del superintendente de educación y deporte de la ciudad de Kazo, prefectura de Saitama y los delegados de las municipalidades que acogieron a las deportistas.

[Ver más](#)



Principales actividades

Firma de convenio deportivo entre el Comité Olímpico Colombiano y la Prefectura de Saitama

La Embajada acompañó al Comité Olímpico Colombiano en la ceremonia de firma del convenio de cooperación para la preparación de deportistas colombianos en campos de entrenamiento previo a los Juegos Olímpicos y Paralímpicos Tokio 2020 con la prefectura de Saitama. Seis deportes hacen parte del acuerdo de uso de campos de entrenamiento: boxeo, atletismo, judo, lucha olímpica, levantamiento de pesas y fútbol (masculino).

[Ver más](#)



Atletas paralímpicos japoneses participaron en certamen de levantamiento de pesas en Bogotá

La Secretaria General de la Federación japonesa de Levantamiento de Pesas paralímpico, sr. Hisako Yoshida, se reunió con el Encargado de Negocios a.i de Colombia en Japón, Alejandro Posada, en la Residencia de Colombia en Tokio para expresar la complacencia de la delegación japonesa en participar en el campeonato mundial de levantamiento de pesas que se celebraría en la ciudad de Bogotá del 6 al 9 de diciembre de 2018.

[Ver más](#)



Reunión preparatoria con el Comité Olímpico Colombiano

En la Residencia de Colombia en Tokio se reunieron el vicepresidente José Luis Echeverry y el Secretario General Ciro Solano del Comité Olímpico Colombiano con el Encargado de Negocios a.i., Alejandro Posada con el fin de dialogar sobre las necesidades de las delegaciones deportivas colombianas y las actividades de promoción con ocasión de los Juegos Olímpicos Tokio 2020.

[Ver más](#)



Principales actividades

Investigadoras de la Universidad EAFIT visitaron Japón

La Embajada de Colombia apoyó la agenda en Japón de las investigadoras colombianas Adriana Roldan y Alejandra Calle de la universidad de EAFIT, quienes adelantan un estudio sobre las industrias cosméticas japonesa y coreana.

[Ver más](#)



Intercambio entre la Universidad de los Andes y la Universidad de Tsukuba realizada en el marco del Proyecto Sakura Science

Funcionarios de la Embajada en Japón asistieron a la inauguración del programa de intercambio entre la Universidad de los Andes y la Universidad de Tsukuba en el marco del Programa Sakura Science Program y apoyado por la Agencia de Ciencia y Tecnología del Japón (JST). En esta ocasión, 10 estudiantes de Ingeniería participaron en el programa.

[Ver más](#)



Estudiantes y docentes de la Pontificia Universidad Javeriana, participantes del Programa Sakura Science, visitaron la Embajada

Durante su estadía los estudiantes y docentes colaboraron con educandos e investigadores de la Facultad de Medio Ambiente y Estudios Rurales la Universidad de Sofía, en proyectos de investigación relacionados con humedales, la conservación de la biodiversidad y el uso sostenible de los recursos.

[Ver más](#)



Principales actividades

Estudiantes colombianos participantes del programa Sakura Science con la Universidad de Saitama, visitaron la Embajada

Durante su estancia en el Japón la delegación compuesta por estudiantes de ingeniería de varias universidades tuvo la oportunidad de aprender sobre tecnología avanzada y sus aplicaciones en robótica, química física y biofísica en la en el departamento de ingeniería de información de la Universidad de Saitama.

[Ver más](#)



El Embajador Gabriel Duque Visitó la Universidad de Estudios Extranjeros de Kyoto

Durante su visita sostuvo una reunión con directivos de la Universidad, realizó una donación de libros y dictó una conferencia sobre Colombia. Se aprovechó el encuentro para estimular a la universidad a explorar oportunidades de cooperación e intercambio con universidades colombianas.

[Ver más](#)



Se celebró la Semana de Colombia en la Universidad de Nanzan en Nagoya

En el marco de la semana de Colombia, el Encargado de Negocios a.i. Alejandro Posada ofreció una Conferencia sobre Colombia para estudiantes de la facultad de español de la Universidad de Nanzan en Nagoya. Se realizaron también, varias actividades encaminadas a profundizar el conocimiento del país.

[Ver más](#)



Principales actividades

Se realizó concurso de oratoria en español con el apoyo de la Embajada de Colombia en Japón

El Encargado de Negocios a.i., Alejandro Posada, y funcionarias de la Embajada asistieron a la edición 27 del Concurso de Oratoria en Español de la Universidad Soka, en el cual participaron estudiantes miembros del Club de Estudios Latinoamericanos

[Ver más](#)



Funcionarios de la Embajada en Japón visitaron la Universidad de Estudios Internacionales de Kanda

Durante la visita se sostuvo una reunión con el Vice-Rector, el sr. Koichiro Yaginuma, y los profesores de la facultad de estudios de Iberoamérica. En el encuentro la universidad expresó su interés en cooperar con universidades de colombianas.

[Ver más](#)



Se realizó la celebración de fin de año para la comunidad colombiana

En el marco del proyecto 'Rescate de raíces culturales decembrinas colombianas y con el apoyo del Programa Colombia Nos Une, se realizó la celebración para la comunidad colombiana. Los asistentes disfrutaron de una muestra gastronómica tradicional colombiana y los menores recibieron clases de bailes típicos.

[Ver más](#)



Principales actividades

Se realizó la presentación sobre Colombia en el marco del programa: “Tener amigos del mundo” de la Oficina de Educación del Gobierno Metropolitano de Tokio

En la presentación realizada por funcionarios de la Embajada ante ochenta estudiantes de primer grado de la Escuela Primaria Musashino se destacaron biodiversidad y la cultura colombiana.

[Ver más](#)



Representantes de la Embajada en Japón visitaron la Escuela Primaria Genjima Shogakko

Los estudiantes dieron la bienvenida a los representantes de la Embajada con una emotiva canción. A continuación, se realizó una presentación sobre la Colombia a cargo del Tercer Secretario de la Embajada en Japón. El encuentro fue posible gracias al apoyo del ayuntamiento de Shinagawa.

[Ver más](#)



Se dictó conferencia sobre Colombia para estudiantes de la Escuela Primaria Mizufuka

Los estudiantes se mostraron muy receptivos a aprender sobre Colombia durante la conferencia ofrecida por los funcionarios de la Embajada de Colombia.

[Ver más](#)



Estudiantes de la escuela secundaria Kumano Higashi visitaron la Embajada

Estudiantes de la Escuela Secundaria Kumano Higashi de la prefectura de Hiroshima visitaron la Embajada de Colombia con el objetivo de conocer sobre el país, presentar su ciudad.

[Ver más](#)



Actividades culturales

La excelencia del chocolate latinoamericano

La jornada gastronómica se celebrará en el Instituto Cervantes de Tokio y contará con una charla a cargo de la experta Chieko Banno, una demostración de preparación de bombones y una degustación de chocolates latinoamericanos.

Jueves 7 de febrero de 2019, de 18:30 a 20:00

Instituto Cervantes de Tokio. Auditorio BF1.

Entrada libre.

Se ruega confirmar la asistencia en este enlace:

<https://cervantestokyo.peatix.com/>



Originaria de las selvas tropicales del Amazonas y Orinoco, la planta del cacao fue domesticada en Mesoamérica, donde su semilla era considerada fuente de salud y utilizada como moneda por olmecas, mayas y aztecas, quienes crearon con ella el delicioso xocolatl, alimento regalo de los dioses. Hoy son pocos los que se pueden resistir al dulce sabor del chocolate, tan presente en las celebraciones de San Valentín y White Day en Japón.

Actualmente, América Latina sigue siendo la principal proveedora de variedades de cacao de primera calidad y es responsable del 80% de la producción total de cacao fino y aromático. Para acercarnos más a este delicioso alimento tendremos con nosotros a la experta Chieko Banno y un chef que nos hará una demostración de cómo preparar ricos bombones. Clausuraremos la jornada con la inauguración de la exposición de Naoto Ishimaru y paisajes latinoamericanos donde podremos también descubrir los hermosos lugares donde se cultiva esta planta y degustar chocolates de Latinoamérica.

Recorriendo Colombia

Tinjacá, Boyacá

Es un municipio ubicado en el departamento de Boyacá, que tiene una población de alrededor de 2.500 habitantes. El estilo colonial de sus edificaciones, su acogedor ambiente y su aire puro hacen de este pequeño pueblo un paraíso encantador.



Receta colombiana

Brazo de reina

Ingredientes (1 rollo)

- 4 huevos, separados.
- 1/2 taza de azúcar + 2 cucharadas.
- 1 cucharadita de extracto de vainilla.
- 1/2 taza de harina, tamizada.
- 1/2 cucharadita de polvo de hornear.

Para el relleno

- 2 tazas de crema de leche, fría.
- 6 cucharadas de azúcar en polvo.
- 1 cucharadita de extracto de vainilla.
- 3 tazas de fresas cortadas en cubitos.



Preparación

1. Precaliente el horno a 375 grados F. Engrase con mantequilla una bandeja para hornear. Cubra la bandeja para hornear con papel pergamino y unte mantequilla en el papel de pergamino. Ponga a un lado y poner una toalla de cocina limpia en una superficie de trabajo.
2. Con una batidora eléctrica, bata las claras de huevo en un tazón a punto de nieve y reservar. En otro bol, batir las yemas de huevo hasta que tengan un color pálido. Poco a poco agregue el extracto de vainilla y el azúcar.
3. En otro bol cernir la harina y el polvo de hornear. Añadir la mezcla de harina a la mezcla de las yemas y mezclar bien.
4. Incorpore las claras de huevo a la mezcla de harina y yemas de huevo. Distribuya la mezcla uniformemente sobre la bandeja con papel pergamino.
5. Horneé por 12 minutos o hasta que el pastel esté dorado.
6. Mientras tanto, en un tazón mediano, bata la crema a velocidad media hasta que empiece a espesar. Añadir el azúcar en polvo y la vainilla. Aumentar la velocidad a media-alta y batir hasta que se formen picos suaves. Coloque en el refrigerador hasta que esté listo para su uso.
7. Pase un cuchillo de mesa en los bordes de la torta e invierta la torta sobre la toalla de cocina preparada. Despegue cuidadosamente el papel pergamino. Comenzando en el extremo corto, enrollar junto con la toalla hasta formar un rollo. Dejar enfriar completamente sobre una rejilla.
8. Desenrollar la torta y retirar la toalla, extender la crema batida sobre la torta y cubrir con fresas. Enrolle la torta y con unión hacia abajo ponga en un plato de servir. Espolvorear con azúcar en polvo o crema batida y cuando esté listo para servir, cortar el rollo en rodajas gruesas.

